



KINGDOM OF BELGIUM
 Koninkrijk België – Royaume de Belgique – Reiaume de Belçica
 FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN
 Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen
 Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire
 Agencia Federal para la seguridad de la cadena alimentaria
HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF FRESH MEAT
 Gezondheidscertificaat voor de export van vers vlees
 Certificat de salubrité pour l'exportation de viandes fraîches
 Certificado de inspección veterinaria para la exportación de carnes frescas

Cert. nr. : AFSCA / VUCH / 2007 / 504
 0004 #

I. Identification of the products / Identificatie van de producten / Identification des produits / Identificación de las carnes :

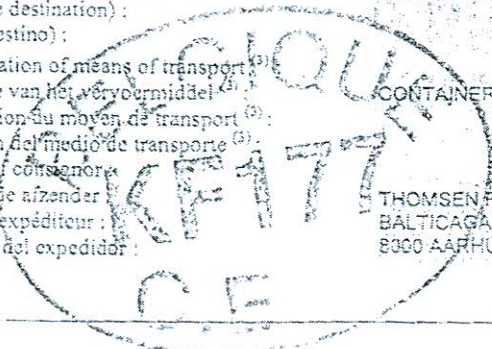
I.1 Meat of : Vlees van (diersoort) : Viandes de (espèce animale) : Carnes de (especie animal) :	PORCS	I.3 Type of package : Aard van de verpakking : Nature de l'emballage :	CARTON BOXES
I.2 Nature of products / cuts : Aard van de producten / versneden delen : Nature des produits / pièces : Tipo de las carnes / piezas :	FROZEN PORK BACK SKINS	I.5 Net weight : Nettogewicht : Poids net :	25,889 KG NETT
I.4 Number of cuts / packages : Aantal stuks / colli : Nombre de découpes / unités d'emballage : Número de piezas / unidades de embalaje :	1155 COLLIS	I.7 Date of production : Productiedatum : Date de production :	06-07-2007
I.6 Month and year of freezing : Maand en jaar van bevroering : Mois et année de congélation : Mes y año de congelación :	06-07-2007	I.7 Date of production : Productiedatum : Date de production :	06-07-2007

II. Origin of meat / Herkomst van het vlees / Provenance des viandes / Procedencia de las carnes :

II.1 Address and veterinary approval number of the abattoir (1) : Adres en erkenningsnummer van het slachthuis (2) : Adresse et numéro d'agrément vétérinaire de l'abattoir (2) : Dirección y número de autorización veterinaria del matadero (2) :	
II.2 Address and veterinary approval number of cutting-plant (2) : Adres en erkenningsnummer van de uitsnijderij (2) : Adresse et numéro d'agrément vétérinaire de l'atelier de découpe (2) : Dirección y número de autorización veterinaria de la sala de despiece (2) :	IDHAGAMEAT BVBA F273 NIJVERHEIDSLAAN 13 8552 MOEN
II.3 Address and veterinary approval number of the coldstore (2) : Adres en erkenningsnummer van het koel- en vrieshuis (2) : Adresse et numéro d'agrément vétérinaire de l'entrepôt frigorifique (2) : Dirección y número de autorización veterinaria del almacén frigorífico (2) :	DEVAGEL NV KF 177 RUE DES GARENNES 12 7700 MOUSCRON

III. Destination of the meat / Bestemming van het vlees / Destination des viandes / Destino de las carnes :

III.1 The products are sent from (place of loading) : De producten worden verzonden van (plaats van lading) : Les produits sont expédiés de (lieu de chargement) : Las carnes se expiden de (lugar de cargamento) :	MOUSCRON
III.2 To (country and place of destination) : Naar (land en plaats van bestemming) : Vers (pays et lieu de destination) : A (pais e lugar de destino) :	PHITSANULOKE THAILAND
III.3 Nature and identification of means of transport (3) : Aard en identificatie van het vervoermiddel (3) : Nature et identification du moyen de transport (3) : Tipo e identificación del medio de transporte (3) :	CONTAINERNUMBER : APRU 501619/8
III.4 Name and address of consignor : Naam en adres van de afzender : Nom et adresse de l'expéditeur : Nombre y dirección del expedidor :	THOMSEN FOOD LINE A/S BALTICAGADE 15ST TV 8000 AARHUS DENMARK



See AFSCA 504



Cert. nr. AFSCA/UREN/2009/5094/0096

III.5 Name and address of consignee :
Naam en adres van de geadresseerde :
Nom et adresse du destinataire :
Nombre y dirección del destinatario :

PANONT TRADING LTD.PART.
28/10 ARTHITWONG ROAD, AMPHURE MUANG,PHITSANULOKE 65000 THAILAND

IV. Attestation of wholesomeness / Gezondheidsverklaring / Attestation de salubrité / Certificado sanitario :

The undersigned, official veterinarian, certifies that the meat described above has been passed fit for human consumption and satisfies the requirements regarding production and control of Council Directive 64/433/EEC on animal health conditions governing intra-community trade in fresh meat.

Ondergetekende, officiële dierenarts, verklaart dat het hierboven omschreven vlees is verkregen onder de voorwaarden inzake productie en controle van Richtlijn 64/433/EEG van de Raad inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees en dat het derhalve als zodanig geschikt voor menselijke consumptie is bevonden.

Le vétérinaire officiel soussigné certifie que les viandes désignées ci-dessus ont été obtenues dans les conditions de production et de contrôle prévues par la Directive 64/433/CEE relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de viandes fraîches et qu'elles sont de ce fait reconnues propres à la consommation humaine.

El abajo firmante, veterinario oficial, certifica que las carnes arriba indicadas han sido declaradas aptas para el consumo humano y se han obtenido sobre las condiciones con respecto a la producción y al control de la Directiva 64/433/CEE del Consejo relativa a problemas sanitarios en materia de intercambios intracomunitarios de carnes frescas.

Official stamp :
Officiële stempel :
Cachet officiel :
Sello oficial :

Issued at :
Gedaan te :
Fait à :
Hecho a :

[Handwritten signature]

On :
Op :
Le : 31/08/09
El :



[Handwritten mark]

Dr Marc DETAVERNIER
Vétérinaire chargé de missions pour l'AFSCA

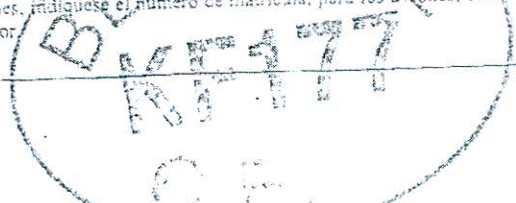
Signature :
Handtekening :
Signature :
Firma :

[Handwritten signature]

Name of official veterinarian :
Naam van officiële dierenarts :
Nom du vétérinaire officiel :
Nombre del veterinario oficial :



- 1) Fresh meat : all parts fit for human consumption from domestic animals of the following species : bovine, porcine, ovine, caprine and solipedes which have not undergone any preserving process ; however, chilled and frozen meat shall be considered to be fresh meat / Vers vlees : alle voor menselijke consumptie geschikte delen van huisdieren van de volgende soorten : runderen, varkens, schapen, geiten en eenhoevige dieren, welke delen geen behandeling ter bevordering van de houdbaarheid hebben ondergaan ; als vers vlees wordt ook beschouwd vlees dat een koudebehandeling heeft ondergaan / Viandes fraîches : toutes les parties propres à la consommation humaine d'animaux domestiques appartenant aux espèces bovine, porcine, ovine et caprine, ainsi que les solipèdes, n'ayant subi aucun traitement de nature à assurer leur conservation ; toutefois, les viandes traitées par le froid sont à considérer comme fraîches / Carnes frescas : todas las piezas aptas para el consumo humano procedentes de animales domésticos de las especies siguientes: bóvida, porcina, ovina, caprina y solipedos que no hayan sufrido tratamiento de ningún tipo que asegure su conservación ; no obstante, las carnes tratadas al frío se considerarán frescas.
- 2) Delete where not applicable / Het onnodige doorkhalen / Biffer la mention inutile / Cancelar si no aplicable.
- 3) In the case of rail trucks and lorries, state the registration number, in the case of aircraft the flight number, and in the case of boats, the name and, where necessary, the number of the container / Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kenteken te worden vermeld ; bij verzending per vliegtuig dient het nummer van de vlucht te worden aangegeven, en bij verzending per schip de naam van het schip en, zo nodig, het nummer van de container / Pour les wagons et les camions, indiquer le numéro d'immatriculation ; pour les avions le numéro du vol ; pour les bateaux, le nom et, si nécessaire, le numéro du conteneur / Para los vagones y camiones, indiquese el número de matrícula, para los aviones, el número de vuelo, y para los barcos, el nombre y, si fuera necesario, el número del contenedor



• THOMSEN •

5/9

• FOOD LINE A/S •

Panont Trading Ltd., Part.
25/10, Arthitwong Road
Amphure Muang
Phitsanuloke, 65000
Thailand

Aarhus, Denmark
31st August 2007

COMMERCIAL INVOICE

Re.: Order No.: 15229
Pork back skins frozen
CIF Bangkok Klong Toey Port.

25.889,00 kgs pork back skins frozen at USD 0,12 per kg

USD 3.106,68

Producer: Dhagrameat
Origin: Belgium
Total: 1.155 boxes
Total gross weight: 26.920,00 kgs

F.O.B value: USD 1.631,00
Freight charges: USD 1.423,90
Insurance premium: USD 51,78

Total CIF value: USD 3.106,68

Shipping details
ETA: 03.10.2007

Vessel: "MOL ADVANTAGE"
CIF Bangkok Klong Toey Port

Please transfer payment to:

IBAN: DK4630003205285008
Danske Bank, Havneparken 3, 7100 Vejle

**PANON TRADING
LIMITED PARTNERSHIP**

S. W. Paulsen

THOMSEN

• FOOD LINE A/S •
Thomsen Food Line A/S
Balticagade 15
DK-8000 Aarhus C | Denmark
Tel: +45 86 18 61 00 | Fax: +45 86 18 61 09

APL

BILL OF LADING

SHIPPER (Principal or Seller license and full address) THOMSEN FOOD LINE A/S BALTICGADE 15 8000 AARHUS DENMARK		PAGE 1 OF 1	B/L NUMBER APLU 700951229
CONSIGNEE (Name and Full Address (Non-Negotiable Unless Consigned to Order.) (Unless provided otherwise, a consignment "To Order" means "To Order of Shipper.") PANONT TRADING LTD., PART. 25/10, ARTHITWONG ROAD AMPHURE MUANG 65000 PHITSANULOKE THAILAND		EXPORT REFERENCES E1766/0907KUY	
NOTIFY PARTY (Name and Full Address) PANONT TRADING LTD., PART. 25/10, ARTHITWONG ROAD AMPHURE MUANG 65000 PHITSANULOKE THAILAND		FORWARDING AGENT (References, F.M.C. No.)	
INITIAL CARRIAGE (MODE) MOL ADVANTAGE 044E		POINT AND COUNTRY OF ORIGIN OF GOODS	
EXPORT CARRIER (vessel, voyage, & flag) PORT OF DISCHARGE BANGKOK	PLACE OF RECEIPT ZEEBRUGGE CY PORT OF LOADING ZEEBRUGGE PLACE OF DELIVERY BANGKOK CY	ALSO NOTIFY (Name and Full Address) DOMESTIC ROUTINE EXPORT INSTRUCTIONS PIER - TERMINAL / VESSEL / ROUTINE FROM POINT OF DESTINATION	

คำนำหน้าชื่อสินค้า
 วันที่... 2 OCT 2007
 วันที่... ๗/๒๕๖๘
 เวลา...

Excess Valuation Please refer to Clause 7.(ii) on Reverse Side **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** Payment by Cheque must be made to the order of APL Co. Pte Ltd

MKS. & NOS./CONTAINER NOS.	NO. OF PKGS.	U.M.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
			1 X 40' REEFER HC CONTAINER S.T.C.:		
1155			BAGS FROZEN PORK BACK SKINS	CY/CY 26920.000KG	47.575M3
			NETT WEIGHT: 25.889KGS		

CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE OF MINUS TWENTY (-20) DEGREES CELSIUS

CTR NBR** ***SEAL NBR T/S MODE QUANT/TYPER WEIGHT
 APRU501619-8 UNKNOWN R40 CY/CY 1155BAGS 26920.00 KG
 ** SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT **

MERCHANT'S ATTENTION IS DIRECTED TO CLAUSE 16 HEREOF
 N OPTIONAL STOWAGE AND DECK CARGO.

** FREIGHT PREPAID **

ON BOARD MOL ADVANTAGE 044E ON SEP.06.2007 AT ZEEBRUGGE AP
 B/L TO BE RELEASED AT ANTWERP, BE | OCEAN FREIGHT PAYABLE AT ANTWERP, BE
 FREIGHT RATES CHARGES, WEIGHTS AND/OR MEASUREMENTS (SUBJECT TO CORRECTION) PREPAID U.S.\$ COLLECT U.S.\$ Local Currency

PANONT TRADING
 LIMITED PARTNERSHIP
S. W. M. / PANONT

The undersigned Carrier hereby acknowledges receipt of the sealed container or packages or other shipping units said to contain the Goods described above in apparent external good order and condition unless otherwise stated. The Shipper agrees, and the Consignee and every person purchasing this instrument for value, if negotiable, or otherwise having an interest in the Goods is advised that the receipt, custody, carriage and delivery of the Goods are subject to all the terms and conditions set forth and by incorporated by reference on this side and the reverse hereof, whether written, stamped or printed.

A set of 3 originals of this bill of lading is hereby issued by the Carrier. Upon surrender to the Carrier of any one negotiable bill of lading, properly endorsed, all others shall stand void.

Vessel	Voyage	TOTAL PREPAID			
		TOTAL COLLECT			

BL number: APLU 700951229 Date: SEP. 06, 2007 APL Co. Pte. Ltd., The Carrier

This Bill of Lading is governed by and subject to the terms and conditions of APL's Bill of Lading, which are available on your Homeport at www.apl.com or will be supplied by APL upon request. Place Issued: ANTWERP, BE By: Authorized Signature

[Signature]

** NON-NEGOTIABLE COPY **

Bureau of Livestock Inspection Laboratory: Microbiology analysis results of imported livestock product

No	Place of inspection	Sampling delivery date	EST	Reception No.	Sample details	Manufacturing date	Lot no	Sample category	Lab. No	Test results
1.	Animal Quarantine Station, Bangkok Marine Port	17/10/2550	-	14912	Frozen pork back skins from Animal Quarantine Station, Bangkok Marine Port, imported by Panont Trading Co.	03/10/2550	-	Imported pork back skins	04315	Salmonella type B